2025/1786

11.9.2025

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2025/1786 ÓN gCOIMISIÚN

an 9 Meán Fómhair 2025

maidir le liosta a fhoilsiú lena léirítear luachanna astaíochtaí CO_2 áirithe in aghaidh an mhonaróra chomh maith le meánastaíochtaí sonracha CO_2 gach feithicle nua tromshaothair a cláraíodh san Aontas de bhun Rialachán (AE) 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle le haghaidh thréimhse tuairiscithe na bliana 2023

(tugadh fógra faoi leis an doiciméad C(2025) 5985)

(Is iad na téacsanna Ollainnise, Béarla, Fraincise, Gearmáinise, Iodáilise agus Sualainnise amháin atá barántúil)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 lena socraítear na caighdeáin feidhmíochta maidir le hastaíochtaí CO_2 d'fheithiclí nua tromshaothair agus lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 595/2009 agus (AE) 2018/956 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 96/53/CE ([1]) ón gComhairle, agus go háirithe Airteagal 11(1), an chéad fhomhír, pointí (a), (b), (d) agus (f) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Ba cheart meánastaíochtaí sonracha CO_2 monaróra a chinneadh ar bhonn sonraí arna dtuairisciú ag na Ballstáit agus ag monaróirí de bhun Rialachán (AE) 2018/956 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([2]) maidir le feithiclí an mhonaróra sin.

(2) Ba cheart meánastaíochtaí sonracha CO_2 na bhfeithiclí nua tromshaothair uile a chláraítear san Aontas a bhunú ar na sonraí a thuairiscítear maidir le feithiclí ó gach monaróir.

(3) Ba cheart an fachtóir astaíochtaí nialasacha agus astaíochtaí ísle le haghaidh gach monaróra a chinneadh agus na feithiclí tromshaothair astaíochtaí nialasacha agus feithiclí tromshaothair astaíochtaí ísle arna dtuairisciú á gcur san áireamh.

(4) Ba cheart an chonair laghdaithe astaíochtaí CO_2 agus na creidmheasanna astaíochta in aghaidh an mhonaróra a chinneadh ar bhonn líon na bhfeithiclí nua tromshaothair, gan feithiclí oibre san áireamh, a tuairiscíodh. Na feithiclí sin, a deimhníodh mar fheithiclí oibre ach nár cláraíodh amhlaidh, sainaithníodh iad agus cuireadh na ceartúcháin ba ghá ar mheánastaíochtaí sonracha bliantúla CO_2 monaróra i bhfeidhm maidir leo i gcomhréir le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/941 ón gCoimisiún ([3]).

(5) Tá na sonraí a chuirtear i láthair san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo bunaithe ar na sonraí a bhí ar fáil don Choimisiún an 26 Meitheamh 2025.

(6) D'fhéadfadh sé go mbeadh ar an gCoimisiún na sonraí a fhoilsítear anseo a thabhairt cothrom le dáta, má fhaigheann sé sonraí breise a dhéanfadh difear do na ríomhanna sin,

([1]) IO L 198, 25.7.2019, lch. 202, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1242/oj.

([2]) Rialachán (AE) 2018/956 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Meitheamh 2018 maidir le faireachán agus tuairisciú a dhéanamh ar astaíochtaí CO_2 ó fheithiclí nua tromshaothair agus ar ídiú breosla na bhfeithiclí sin (IO L 173, 9.7.2018, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/956/oj).

([3]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/941 ón gCoimisiún an 10 Meitheamh 2021 lena leagtar síos nós imeachta sonrach um shainaithint feithiclí tromshaothair atá deimhnithe mar fheithiclí oibre ach nach bhfuil cláraithe amhlaidh agus lena gcuirtear i bhfeidhm ceartúcháin maidir le meánastaíochtaí sonracha bliantúla CO_2 an mhonaróra chun na feithiclí sin a chur san áireamh (IO L 205, 11.6.2021, lch. 77, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/941/oj).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Meánastaíochtaí sonracha CO_2 in aghaidh an mhonaróra

Maidir leis na meánastaíochtaí sonracha CO_2 in aghaidh an mhonaróra, dá dtagraítear in Airteagal 4 de Rialachán (AE) 2019/1242, i dtréimhse tuairiscithe na bliana 2023, léirítear iad sa dara colún den tábla san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

An fachtóir astaíochtaí nialasacha agus astaíochtaí ísle in aghaidh an mhonaróra

An fachtóir astaíochtaí nialasacha agus astaíochtaí ísle in aghaidh an mhonaróra, dá dtagraítear in Airteagal 5(1) de Rialachán (AE) 2019/1242, i dtréimhse tuairiscithe na bliana 2023, léirítear é sa tríú colún den tábla san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 3

Conair laghdaithe astaíochtaí CO_2 agus creidmheasanna astaíochtaí in aghaidh an mhonaróra

An chonair laghdaithe astaíochtaí CO_2 agus na creidmheasanna astaíochtaí in aghaidh an mhonaróra, dá dtagraítear in Airteagal 7 de Rialachán (AE) 2019/1242, i dtréimhse tuairiscithe na bliana 2023, léirítear iad sa cheathrú colún agus sa chúigiú colún, faoi seach, den tábla san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 4

Meánastaíochtaí sonracha CO_2 gach feithicle nua tromshaothair

Is é 46,7 g/tkm méid mheánastaíochtaí sonracha CO_2 gach feithicle nua tromshaothair uile a cláraíodh san Aontas i dtréimhse tuairiscithe na bliana 2023, arna ríomh tríd an bhfoirmle in Iarscríbhinn I, pointe 2.7, a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1242 a chur i bhfeidhm, agus feithiclí nua tromshaothair gach monaróra á gcur san áireamh.

Airteagal 5

Seolaithe

Is chuig na monaróirí seo a leanas a dhírítear an Cinneadh seo:

(1) DAF TRUCKS N.V.
P.O. Box 90065
5600 PT Eindhoven
An Ísiltír

(2) DAIMLER TRUCK AG
Fasanenweg 10
70771 Leinfelden-Echterdingen
An Ghearmáin

(3) FORD OTOMOTIV SANAYI A.Ş.
Akpınar Mahallesi Hasan Basri Caddesi No: 2
34885 Sancaktepe/İstanbul
An Tuirc

(4) HYUNDAI HYDROGEN MOBILITY AG
Hagenholzstrasse 60
8004 Zürich
An Eilvéis

(5) IVECO MAGIRUS AG
Nicolaus-Otto-Straße 27
89079 Ulm
An Ghearmáin

(6) IVECO S.P.A.
Via Puglia 35
10156 Torino
An Iodáil

(7) MAN TRUCK & BUS SE
Dachauer Straße 667
80995 München
An Ghearmáin

(8) OTOKAR OTOMOTIV VE SAVUNMA SANAYI A.Ş.
Taşdelen Mahallesi Sırrı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Çekmeköy/İstanbul
An Tuirc

(9) RENAULT TRUCK SAS
99 Route de Lyon
69800 Saint Priest
France

(10) SCANIA CV AB
Vagnmakarvägen 1
151 87 Södertälje
An tSualainn

(11) VOLVO TRUCK CORPORATION
Herkulesgatan 75
405 08 Göteborg
An tSualainn

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 9 Meán Fómhair 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
Wopke HOEKSTRA
Comhalta den Choimisiún

IARSCRÍBHINN

Tagraíonn gach iontráil do thréimhse tuairiscithe na bliana 2023.

Monaróir	Meánastaíochtaí sonracha CO_2, dá dtagraítear in Airteagal 4 de Rialachán (AE) 2019/1242, in g/tkm	Fachtóir astaíochtaí nialasacha agus astaíochtaí ísle, dá dtagraítear in Airteagal 5(1) de Rialachán (AE) 2019/1242	Conair laghdaithe astaíochtaí CO_2, dá dtagraítear in Airteagal 7(2) de Rialachán (AE) 2019/1242, in g/tkm	Creidmheasanna astaíochta dá dtagraítear in Airteagal 7(1) de Rialachán (AE) 2019/1242, in g/tkm
DAF TRUCKS N.V.	47,72	0,999	49,54	64 053
DAIMLER TRUCK AG	47,75	0,990	47,45	-
FORD OTOMOTIV SANAYI A.Ş.	52,55	1,000	49,12	-
HYUNDAI HYDROGEN MOBILITY AG	0,00	0,970	50,60	1 518
IVECO MAGIRUS AG	50,08	1,000	46,35	-
IVECO S.P.A.	47,91	0,983	45,11	-
MAN TRUCK & BUS SE	46,68	0,999	47,29	20 456
OTOKAR OTOMOTIV VE SAVUNMA SANAYI A.Ş.	36,21	1,000	28,52	-
RENAULT TRUCK SAS	43,45	0,970	45,70	45 111
SCANIA CV AB	44,13	0,996	48,38	168 905
VOLVO TRUCK CORPORATION	44,47	0,970	48,64	165 470